

## MONDO MACCHINA MACHINERY WORLD

periodico mensile di meccanizzazione  
per l'agricoltura, le aree verdi,  
la zootecnia, il movimento terra

### Marzo 2007

iscriz. al Tribunale di Roma  
n. 306/92 del 14.5.92  
sped. A.P. - D.L. 353/2003 (Conv. in L.  
27/02/2004 n. 46) art. 1 comma 1 -  
D.C.B. - Roma  
taxe perçue-tassa riscossa Roma - Italia

Editore Direzione Amministrazione  
**UNACOMA Service surl**  
Via Venafra, 5, - 00159 Roma  
tel. 06.43298.1 - fax 06.4076370  
mondomacchina@unacoma.it  
www.unacoma.com

Direttore:  
**Guglielmo Gandino**

Direttore responsabile:  
**Girolamo Rossi**

Caporedattore:  
**Barbara Mengozzi**

Segreteria di redazione:  
**Emanuele Bredice**

Comitato di redazione:  
**Marco Acerbi, Patrizia Conti,  
Michele Galdi, Patrizia Menicucci,  
Luca Nutarelli, Fabio Ricci,  
Federica Tugnoli**

Hanno collaborato a questo numero:  
**E. Accati, C. Bertolotto, R. Bisgrove,  
G. Bovo, E. Bredice, P. Cornaglia,  
M. Devecchi, A. Giacomello,  
A. Giangolini, P. Falcone, S. Grossi,  
S. Masui, P. Menicucci, P. Piccarolo,  
C. Rossi, S. Zerbini**

Traduzioni a cura di:  
**J. Bees, A. Fornaris, GP. Gainsforth**

Progetto grafico e impaginazione:  
**Angelo Ricceri**

Fotografie:  
**G. Cocco, E. Bredice, Immaginopoli srl,  
A. Vespa, P. Vagioni, AA.VV.**

Archivi:  
Progetto "La Venaria Reale",  
Comune di Lanciano, Mantovanibenne,  
UNACOMA/COMAMOTER

Fotocomposizione-Fotolito:  
**Ferpenta Editore s.r.l.**  
Via R. Gabrielli di Montevecchio, 15/17  
00159 Roma  
Tel. 0699704908 - Fax 0643597983  
e-mail: ferpenta@fastwebnet.it

Stampa:  
**Stilgrafica s.r.l.**  
Via I. Pettinengo, 31/33 00159 Roma  
Tel. 0643588200 - Fax 064385693  
e-mail: info@stilgrafica.com

Pubblicità:  
Concessionaria in esclusiva  
**PROMOSYSTEM s.r.l.**  
Via Rivani, 55 - 40138 Bologna  
Tel. 0516014411 - Fax 0516014059  
e-mail: info@promosystemsrl.com

Bollettino Tecnico mensile dell'Unione  
Nazionale Costruttori Macchine Agricole  
(UNACOMA)

Abbonamento annuale:  
Italia e UE 30,00€  
estero 40,00 €

ISSN 1125-422X



Associato all'USPI  
Unione Stampa  
Periodica Italiana

Tiratura 25.000 copie

# SOMMARIO

## 2 MERCATI MARKETS

### Forti incrementi nel 2006 di produzione e vendita

a cura della Redazione  
*2006: boom in production and sales*

## 4 MERCATI MARKETS

### Mercato mondiale ancora in crescita di Cristina Rossi

*World market maintains strong growth*

## 8 BAUMA 2007



### Bauma 2007: industria mineraria in evidenza

di Emanuele Bredice  
*Bauma 2007: mining industry  
highlighted*

## 10 BAUMA 2007

### Full-line di New Holland protagonista al Bauma 2007

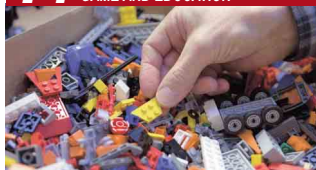
a cura della Redazione  
*New Holland's full line, leading player at  
Bauma 2007*

## 12 BAUMA 2007

### Comer Industries: tecnologie in evoluzione al Bauma 2007

a cura della Redazione  
*Comer Industries: technology in  
evolution at Bauma 2007*

## 14 FOCUS GIOCO E PEDAGOGIA GAME AND EDUCATION



### Il richiamo della terra

di Sergio Grossi  
*The call of the earth*

## 18 MANIFESTAZIONI EXHIBITIONS

### Saloni specializzati per la fiera agricola di Lanciano

a cura della Redazione  
*Specialized salons for the Lanciano  
agricultural fair*

## 20 MANIFESTAZIONI EXHIBITIONS

### Fiera di Tarquinia: tradizione e innovazione

di Patrizia Menicucci  
*Tarquinia fair: tradition and innovation*

## 22 SPECIALE MANUTENZIONE DEL VERDE GARDEN MAINTENANCE



### Il verde ornamentale: tipologie, funzioni e problematiche

di Elena Accati e Marco Devecchi  
*Type, function, problem in ornamental  
gardening*

## 26 SPECIALE MANUTENZIONE DEL VERDE GARDEN MAINTENANCE

### Macchine per il verde: tecnologie e mercato

di Pietro Piccarolo  
*Gardening equipment: technologies  
and market*

## 28 SPECIALE MANUTENZIONE DEL VERDE GARDEN MAINTENANCE

### Giardini storici a Barcellona: il piano per Laribal a Montujic

di Patrizia Falcone  
*Barcelona's historic gardens: Laribal at  
Montujic*

## 36 SPECIALE MANUTENZIONE DEL VERDE GARDEN MAINTENANCE

### Manutenzione e restauro dei giardini storici

di Richard Bisgrove  
*The vital link between maintenance  
and restoration of historic gardens*

## 40 SPECIALE MANUTENZIONE DEL VERDE GARDEN MAINTENANCE

### La manutenzione dei giardini in Giappone: tradizione e nuove tendenze

di Sachime Masui  
*Japanese garden maintenance:  
tradition and new trends*

## 44 SPECIALE MANUTENZIONE DEL VERDE GARDEN MAINTENANCE

### Il verde come spazio di gioco e fantasia: l'esperienza di Gardaland

di Alberto Giacomello  
*Gardaland: green for play and fantasy*

## 54 SPECIALE MANUTENZIONE DEL VERDE GARDEN MAINTENANCE

### Verde pubblico a Torino: tecniche conservative per gli alberi ad alto fusto

di Claudia Bertolotto e Gabriele Bovo  
*Turin's green: how to preserve tall trees*

## 56 SPECIALE MANUTENZIONE DEL VERDE GARDEN MAINTENANCE

### Razionalità e sostenibilità nella progettazione paesaggistica

di Alberto Giangolini  
*Landscape design: rational, sustainable*

## 58 SPECIALE MANUTENZIONE DEL VERDE GARDEN MAINTENANCE

### Il "project financing": risorse aggiuntive per la manutenzione dei parchi storici

di Sergio Zerbini  
*Project financing in the upkeep of  
historic parks*

## 60 SPECIALE MANUTENZIONE DEL VERDE GARDEN MAINTENANCE

### I giardini della residenza di Venaria Reale

di Paolo Cornaglia  
*The gardens at the Venaria Reale  
residence*

## 62

Giornale/News